



Romania

**CONTRACT SERVICE**  
NR. 11311 / 02.07.2021

### 1. Partile contractante

**SC BTL ROMANIA APARATURA MEDICALA SRL** cu sediul în Bucuresti, Str. Capitan Mircea Vasilescu, Nr. 12-14, Parter si Etaj 1, Sector 4, înregistrata la Reg. Comertului cu nr. **J40/6730/1997**, Cod Unic **RO 9731314**, cont bancar nr. **RO83 TREZ 7005 069X XX00 2551**, deschis la Trezoreria Operativa a Mun. Bucuresti, reprezentata prin **Mirel Stoian**, în calitate de **executant**

si

**SPITALUL CLINIC DE COPII "DR. V. GOMOIU"** denumita autoritate contractantă cu sediul București, B-dul Basarabia, Nr.21, Sector 2, Telefon/Fax .021/323.22.30/ 021/321.21.62, cod fiscal 4283759, cont trezorerie **RO45TREZ24F660601200130X**, reprezentată prin **MANAGER - EC. MARIA ENESCU**, în calitate de beneficiar.

### 2. Obiectul si durata contractului

Executantul ofera service post-garantie pentru aparatele BTL achizitionate de catre beneficiar, aflate in anexa nr.1 a prezentului contract,

Termenul de valabilitate a prezentului contract este **6 luni**, in perioada **02.07 – 31.12.2021**.

### 3. Obligatiile executantului

3.1. Reprezentantul executantului va sosi la locul unde se afla instalate aparatele beneficiarului in mai putin de 72 de ore (excluzand sarbatorile legale si zilele de weekend) din momentul anuntarii de catre beneficiar a defectului in scris, fara a se percepe taxa de deplasare.

3.2. Beneficiarul are la dispozitie servicii de intretinere preventiva si service care consta in **1 ( una )** revizie la semnare.

3.3. Pentru aparatura medicala nechizitionata de la **SC BTL ROMANIA APARATURA MEDICALA SRL**, beneficiarul are la dispozitie doar servicii verificare si diagnosticare, fara a avea obligativitatea de a repara respectivele echipamente.

3.4. In timpul vizitelor dedicate pentru revizia aparatelor se va verifica functionarea sistemelor de control: electrice, electronice, mecanice, optice, sursele de alimentare si racire, reglate sau inlocuite unde este necesar impreuna softurile achizitionate impreuna cu sistemele BTL.

3.5. Executantul va asigura contra cost toate piesele necesare pentru a mentine aparatura beneficiarului in buna stare de functionare. Componentele defecte ce sunt inlocuite devin proprietatea executantului.

3.6. Inginerul executantului va presta activitatea de service pana la remedierea defectului, dar nu mai mult de 5 zile lucratoare (8 ore pe zi, exceptand sarbatorile legale) de la data sosirii la locul unde este amplasata aparatura. Activitatea de service poate fi intrerupta temporar de catre beneficiar daca ziua de lucru a beneficiarului s-a sfarsit sau este nevoie de componente suplimentare, cu conditia de a fi reluata cand problemele vor fi inlaturate. Exceptie se face cand aparatele se trimit la producator sau nu exista piese pe stoc.

3.7. Executantul poate fi anuntat la aparitia unei probleme tehnice la numarul de telefon: **021/326.53.20 (telefon fix sediu BTL ) ; 0722.687.540 sau pe mail: stoian@btl.ro ; de preferabil ar fi in scris pe mail.**



#### 4. Obligatiile beneficiarului

4.1. Beneficiarul va informa executantul cu privire la :  
eventualele defectiuni (modul de operare a aparatului cand s-a constatat defectiunea);  
modul de manifestare a aparatului ce prezinta defectiuni;  
accesul la aparate; locul adecvat de interventie;

rularea unui test de diagnosticare inainte de sosirea inginerului de service (daca este posibil);  
consumabile folosite.

#### 5. Valoarea contractului. Modalitati de plata

5.1. Valoarea contractului pentru service este de **1.000 fara TVA**, respectiv **PRET 1.190 cu TVA**. Plata contractului se face dupa revizie, lucru prevazut in prezentul contract la pct 3.2.

5.2. Plata pentru interventiile de service trebuie facuta in termen maxim de 60 zile de la primirea facturii de catre beneficiar. Facturile vor fi trimise prin fax urmand a fi ulterior confirmate cu originalele. Pentru intarzieri mai mari de 60 zile se vor calcula diferente de curs valutar. Neplata de catre beneficiar, conform graficului de plati, a contractului de service, implica anularea obligatiei executantului de a mai presta servicii de reparatie a aparaturii medicale, aceasta obligatie reaparand in momentul achitarii de catre beneficiar a sumelor restante.

Contul executantului:		
Banca:	ING Bank Bucuresti	Trezoreria Operativa a Mun. Bucuresti
IBAN:	RO25 INGB 0001 0001 7040 8913	RO83 TREZ 7005 069X XX00 2551

#### 6. Cotatii

Firma BTL Romania, reprezentant exclusiv pentru Romania al firmei BTL Industries , isi rezerva dreptul sa nu ofere Contract de Service pentru aparatura folosita in conditii de lucru severe sau neobisnuite (coroziune ambientală), sa excluda parti si accesorii din contract, sa anuleze oferta de contract.

In cazul in care beneficiarul accepta exonerarea de raspundere a service-ului pentru aparatele aflate in conditiile sus-mentionate, se poate incheia un alt Contract de Service cu specificarea conditiilor in care este utilizat aparatul respectiv.

Orice modificare ulterioara a prezentului Contract de Service se va face in scris si numai cu acordul partilor si se constituie ca anexa la prezentul contract.

#### 7. Timpul de raspuns la solicitarea beneficiarului

Timpul de raspuns se calculeaza incepind de la data inregistrarii defectiunii de catre firma BTL Romania - Departamentul TEHNIC, pina la interventia asupra aparatului, in zilele lucratoare ale saptamanii, conform pct.3.1 din prezentul contract.

#### 8. Excluderi din contract

8.1. Nu fac obiectul acestui contract:  
echipamentele achizitionate de la alte firme decat BTL Romania;  
software-urile folosite de beneficiar ( altele decat cele indicate de manuale de utilizare ) ;  
consumabile (baterii, tonere, cartuse cerneala, electrozi, bureti, straturi hidrofile, etc.) .

8.2. Contractul nu este valabil pentru echipamentul BTL, in cazul in care defectiunea e cauzata de :

folosirea inadecvata a aparaturii de catre beneficiar ;

interfete sau softuri folosite de beneficiar ce nu sunt cuprinse in manualele de instalare si utilizare a aparaturii BTL ;



Romania

folosirea aparaturii in afara valorilor normale a factorilor de mediu recomandati ;  
socuri mecanice suportata de aparatura ;

8.3. Executantul nu va fi raspunzator pentru nici o pierdere directa sau indirecta (inclusiv profitul pierdut) produsa beneficiarului, pe durata si din cauza nefunctionarii aparaturii.

#### 9. Forta majora

Nici una dintre parti nu va fi responsabila pentru neindeplinirea completa sau partiala a obligatiilor ce ii revin, in circumstante ce nu depind de cele doua parti, aici incluzand incendii, cutremure, sau alte fenomene naturale, razboaie, ca si restrictii juridice de import / export ce pot aparea dupa incheierea si intrarea in vigoare a contractului.

Partea contractanta care se afla intr-o situatie de forta majora, trebuie sa anunte in scris imediat cealalta parte despre inceputul circumstantelor de mai sus.

#### 10. Revocarea contractului de service

Executantul poate revoca contractul in urmatoarele situatii :

se efectueaza interventii (reparatii, intretinere) pentru aparatura sau parti componente ale acesteia de catre o terta parte neautorizata de BTL Romania ;

conditiile de lucru si/sau conditiile mediului ambiant au devenit mai daunatoare pentru aparat in comparatie cu conditiile existente la momentul incheierii contractului de service.

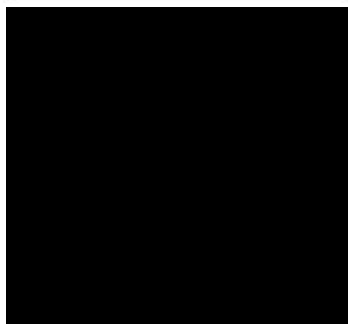
#### 11. Alte clauze

Niciuna dintre parti nu are dreptul sa atribuie drepturile si obligatiile din prezentul contract la o terta parte fara acordul in scris a ambelor parti.

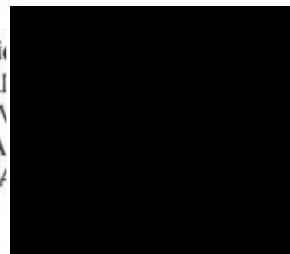
Contractul este redactat in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte, cu valoare juridica egala si intra in vigoare conform Pct.2

DATA: 02.07.2021.....

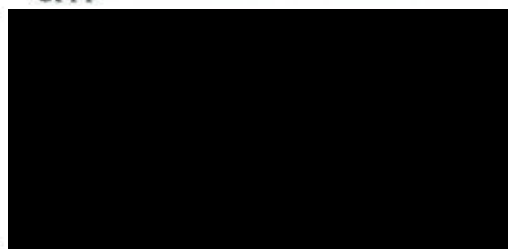
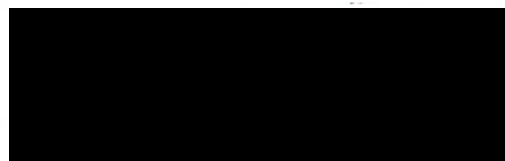
**Executant,**  
BTL Romania Aparatura Medicala SRL



**Beneficiar,**  
SPITAL  
„ DR. V  
MANA  
EC. MA



DIRECTOR FI  
EC.IVANOVIC





Romania

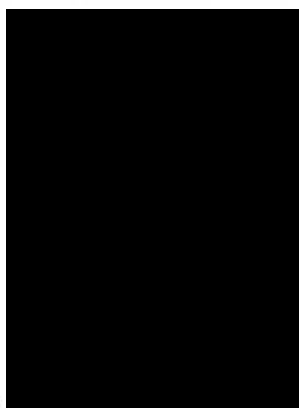
Anexa Nr. 1

**LISTA APARATELOR**  
INCLUSE IN CONTRACTUAL DE SERVICE

- 1 . APARAT ELECTROTHERAPIE CU 2 CANALE BTL 5625 –  
SN03800B010311/218
- 2 . APARAT ULTRASUNETE BTL 5710 – SN5001:0381403/2018

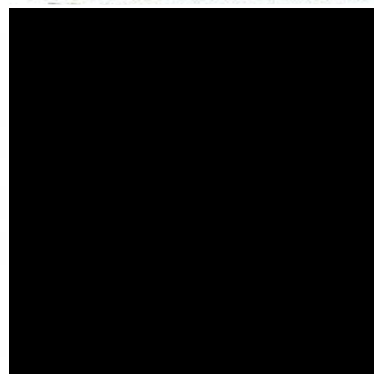
**Executant,**

BTL Romania Aparatura Medicala SRL



**Beneficiar,**

SPITALUL CLINIC DE COPII





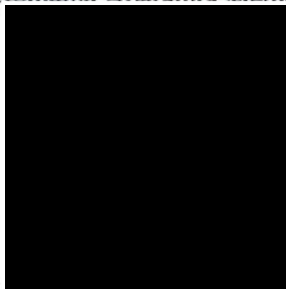
**TABEL**

**GRAFICUL REVIZIILOR INCLUSE IN CONTRACT**

Nr. reviziei	Luna reviziei	Data efectuării de către BTL
1		

**Executant,**

BTL Romania Aparatura Medicala SRL



**Beneficiar.**

